



# Совет Безопасности

Distr.: General  
14 July 2020  
Russian  
Original: English

**Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Буркина-Фасо, Венгрия, Вьетнам, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Папуа – Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Северная Македония, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*подтверждая свою приверженность осуществлению в полном объеме резолюций [2250 \(2015\)](#) и [2419 \(2018\)](#) и заявления своего Председателя от 12 декабря 2019 года ([S/PRST/2019/15](#)),*

*ссылаясь на свои резолюции [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#), [2106 \(2013\)](#), [2122 \(2013\)](#), [2242 \(2015\)](#), [2467 \(2019\)](#) и [2493 \(2019\)](#) о женщинах, мире и безопасности и на все соответствующие заявления своего Председателя,*

*ссылаясь далее на свои резолюции [1265 \(1999\)](#), [1674 \(2006\)](#) и [1894 \(2009\)](#) о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах,*

*ссылаясь на свои резолюции [1645 \(2005\)](#), [2282 \(2016\)](#) и [2413 \(2018\)](#) по вопросу об архитектуре миростроительства и на заявления своего Председателя о постконфликтном миростроительстве [S/PRST/2012/29](#) и [S/PRST/2015/2](#) и о деятельности в области миростроительства и сохранения мира [S/PRST/2016/12](#),*



*ссылаясь также на свои резолюции о противодействии терроризму, включая резолюции 2178 (2014), 2195 (2014), 2354 (2017), 2395 (2017) 2396 (2017), 2462 (2019) и 2482 (2019), а также на заявления своего Председателя S/PRST/2015/11 и S/PRST/2020/5,*

*подтверждая* важность наращивания потенциала Организации Объединенных Наций в плане практической реализации заявленной ею с самого начала решимости избавить от бедствий войны и поддерживать грядущие поколения и сосредоточения внимания на превентивной дипломатии, посредничестве и добрых услугах, миротворчестве, миростроительстве и сохранении мира,

*подтверждая* важный и конструктивный вклад, который может вносить молодежь в усилия по поддержанию и укреплению мира и безопасности, предотвращению и урегулированию конфликтов, а также ее роль в качестве одного из ключевых факторов устойчивости, всеохватности и успеха усилий по поддержанию мира и миростроительству,

*признавая*, что сегодняшнее поколение молодежи является самым многочисленным из когда-либо существовавших в мире и что молодые люди во многих случаях составляют большинство населения в странах, затронутых вооруженными конфликтами,

*отмечая*, что термин «молодежь» означает в контексте настоящей резолюции лиц в возрасте от 18 до 29 лет, и *отмечая далее* варианты определения этого термина, которые могут существовать на национальном и международном уровнях, в том числе определение молодежи, содержащееся в резолюциях 50/81 и 56/117 Генеральной Ассамблеи,

*учитывая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность Совета Безопасности по Уставу за поддержание международного мира и безопасности,

*выражая озабоченность* по поводу того, что среди гражданского населения молодежь составляет значительную долю лиц, которых негативно затрагивают вооруженные конфликты, в том числе как беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также по поводу того, что затруднение доступа молодежи к качественному образованию и экономическим возможностям оказывает сильное воздействие на прочный мир и примирение,

*признавая*, что молодежь должна активно вовлекаться в построение прочного мира и содействие обеспечению справедливости и примирения и что значительная доля молодежи в численности населения представляет собой уникальный демографический дивиденд, который может способствовать обеспечению прочного мира и экономического процветания при проведении политики инклюзивности,

*признавая*, что защита всех молодых людей, в особенности молодых женщин, беженцев и временно перемещенных лиц, в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтный период и их участие в мирных процессах могут в значительной мере способствовать поддержанию и укреплению международного мира и безопасности и должны являться важной составляющей любой всеобъемлющей стратегии урегулирования конфликтов и миростроительства,

*подчеркивая* важность применения на всех этапах конфликта комплексного подхода к миростроительству и сохранению мира, предусматривающего, в частности, предотвращение конфликтов и устранение их коренных причин,

*вновь подтверждая главную ответственность национальных правительств и властей в части определения, стимулирования и направления реализации приоритетов, стратегий и деятельности в области миростроительства и сохранения мира, а также что инклюзивность, в том числе за счет обеспечения полноценного, эффективного и конструктивного участия молодежи в отсутствие какой бы то ни было дискриминации, как то: по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, инвалидности, религии или вероисповедания, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения, является ключевым условием продвижения процессов и задач миростроительства в плане обеспечения учета потребностей всех слоев общества,*

*вновь заявляя о той важной роли, которую может играть молодежь как застрельщик перемен в деле противодействия терроризму и воинствующему экстремизму, создающему питательную среду для терроризма,*

*признавая, что основные вызовы все еще сохраняются, включая структурные барьеры, ограничивающие участие молодых людей, особенно молодых женщин, и их возможности влиять на принятие решений, нарушения их прав человека и недостаточный объем инвестиций в содействие их вовлечению, особенно за счет обеспечения качественного образования,*

*признавая значимость пятой годовщины принятия резолюции 2250 (2015), двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000), обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций, проведения Десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, двадцать пятой годовщины принятия Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций и пятой годовщины утверждения целей в области устойчивого развития в плане обеспечения исключительно благоприятной возможности для привлечения внимания к неоценимой роли молодежи, усиления ее прав голоса и большего учета ее точек зрения в деле формирования мира и его будущего,*

*принимая к сведению работу, проводимую национальными правительствами и региональными и международными организациями в целях вовлечения молодежи в дело обеспечения и поддержания мира,*

*признавая важную роль гражданского общества, включая организации гражданского общества низового уровня, молодежь, женщин, участников процесса миростроительства и — в соответствующих случаях — частный сектор, научно-образовательные круги, аналитические центры, средства массовой информации, деятелей культуры и просвещения и религиозных лидеров, в усилениях, предпринимаемых в области миростроительства и сохранения мира, в том числе посредством повышения осведомленности об угрозах терроризма и принятия более эффективных мер по их устранению,*

*с удовлетворением принимая к сведению провозглашенную Генеральным секретарем Молодежную стратегию Организации Объединенных Наций на период до 2030 года, в которой содержится «дорожная карта» для системы Организации Объединенных Наций, конкретно предусматривающая приоритетность задач в области миростроительства и повышения жизнестойкости, в непосредственной увязке с резолюциями 2250 (2015) и 2419 (2018),*

*признавая вызовы, с которыми сталкиваются молодые люди, в особенности молодые женщины, и в силу которых они подвергаются особому риску, включая гендерное неравенство, подпитывающее все формы дискриминации и насилия, и особо отмечая, что содействие достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин имеет решающее значение для обеспечения*

их полноценного, равноправного и конструктивного участия на всех этапах мирных процессов с учетом их жизненно важной роли в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, и *вновь подтверждая* ту ключевую роль, которую могут играть женщины в восстановлении структуры выздоравливающего общества и в разработке и осуществлении постконфликтных стратегий с учетом их точек зрения и потребностей,

*вновь подтверждая* право на образование и его вклад в достижение мира и безопасности, признавая далее, что инвестиции в обеспечение всеобщего и инклюзивного образования и учебной подготовки являются инвестиционным проектом стратегического значения, который государства могут осуществить в интересах скорейшего и долгосрочного развития молодежи, и *вновь заявляя*, что обеспечение доступа к инклюзивному, равноправному и качественному формальному и неформальному образованию является важным фактором, позволяющим молодежи приобрести соответствующие навыки и сформировать свой потенциал,

принимая к сведению первый доклад Генерального секретаря от 2 марта 2020 года ([S/2020/167](#)) и содержащиеся в нем рекомендации и отмечая результаты независимого периодического исследования по вопросам, касающимся молодежи, мира и безопасности, «Мир, которого нам недостает»,

1. *призывает* все соответствующие стороны рассмотреть возможности увеличения всеохватной представленности молодежи в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов, а также в миростроительстве, в том числе в заключении и осуществлении мирных соглашений, и обеспечить полноценное, эффективное и конструктивное участие молодежи с учетом того, что ее маргинализация чревата пагубными последствиями для построения прочного мира;

2. *вновь подтверждает* обязательство государств уважать, поощрять и защищать права человека и основные свободы всех граждан, включая молодежь, обеспечивать равный доступ к правосудию и сохранять безупречность правоохранительных институтов; а также содействовать формированию благоприятной и безопасной среды для деятельности молодежи в области мира и безопасности, в том числе путем обеспечения защиты гражданского и политического пространства и осуждения ненавистнических высказываний и подстрекательств к насилию;

3. *настоятельно призывает* все стороны вооруженных конфликтов защищать гражданских лиц, в том числе молодежь, и неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву, в частности по Женевским конвенциям 1949 года и дополнительным протоколам к ним 1977 года;

4. *настоятельно призывает* также государства-члены защищать молодежь от насилия в вооруженных конфликтах и *настоятельно призывает* все стороны покончить со всеми формами сексуального и гендерного насилия, а также с торговлей людьми;

5. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать созданию недискриминационной, безопасной, благоприятной и гендерно чувствительной среды, в которой субъекты молодежной политики, включая молодежь из различных социальных групп, получают признание и надлежащую поддержку и защиту в части осуществления деятельности по предотвращению насилия и содействия укреплению социальной сплоченности при самостоятельном выполнении своей работы без какого-либо неоправданного вмешательства, в том числе в ситуациях вооруженного конфликта, и обстоятельно и беспристрастно

расследовать направленные против нее угрозы, притеснения и насилие в целях привлечения виновных к ответственности;

6. *призывает также* государства-члены выполнять свои соответствующие обязательства с целью покончить с безнаказанностью и *далее призывает их* расследовать дела лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и прочие тяжкие преступления, совершенные против гражданских лиц, включая молодежь, и предавать их суду;

7. *подчеркивает* важность обеспечения молодым людям возможности укрепления устойчивости к радикализации в плане насилия и вербовки в ряды террористов путем разработки политики в интересах молодежи при одновременном выполнении соответствующих обязательств по международному праву, в частности по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, в качестве непременного условия успеха усилий по борьбе с терроризмом;

8. *подчеркивает* важность разработки молодежной политики, которая способствовала бы внесению позитивного вклада в миростроительство, включая социально-экономическое развитие, в поддержку проектов, направленных на развитие местной экономики, а также обеспечивала бы возможности для трудоустройства и профессионально-технической подготовки молодежи, повышения уровня ее образования, развития молодежного предпринимательства и конструктивного участия молодежи в политической жизни;

9. *признает*, что цифровое пространство открывает инновационные возможности для участия в диалоге и обеспечения подотчетности и транспарентности при принятии решений, в том числе в условиях конфликта, и что одновременно с этим неравенство в доступе к технологиям по-прежнему широко распространено и что Интернет и социальные сети могут также использоваться для распространения дезинформации и террористических идей и для угроз в адрес молодых активистов и нападок на них, *выражает озабоченность* по поводу все более широкого использования террористами и их пособниками в глобализованном обществе новых информационно-коммуникационных технологий в террористических целях и *рекомендует* государствам-членам действовать сообща в целях предотвращения использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для совершения террористических актов при одновременном уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву;

10. *признает*, что конструктивное участие молодежи в планировании гуманитарной деятельности и гуманитарном реагировании имеет существенное значение для повышения эффективности гуманитарной помощи и что молодежь играет уникальную роль в укреплении национального, местного и общинного потенциала в части обеспечения готовности и принятия мер в связи с все более частными и опасными метеорологическими явлениями и стихийными бедствиями, а также в связи с вызовами в области здравоохранения, которые сказываются на жизни молодых людей и их будущем, включая пандемию COVID-19, и в этой связи *призывает* государства-члены поддерживать молодежь и вовлекать ее в процессы принятия решений в этих областях;

11. *призывает* государства-члены принимать надлежащие меры для содействия физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции молодых людей, переживших вооруженные конфликты, включая инвалидов и лиц, переживших сексуальное насилие в условиях конфликта, путем предоставления, среди прочего, доступа к качественному образованию, социально-экономической поддержке и возможностям для развития навыков,

например к профессионально-технической подготовке, для возобновления участия в социальной и экономической жизни;

12. *призывает* государства-члены обеспечивать защиту образовательных учреждений как мест, свободных от всех форм насилия, и их доступность для всей молодежи, в том числе из маргинализированных групп, а также принимать меры в интересах обеспечения молодым женщинам равных возможностей в части реализации ими своего права на образование;

13. *призывает* государства-члены предпринимать шаги в целях поощрения конструктивного участия молодежи в восстановлении районов, опустошенных конфликтами, предоставления помощи беженцам, внутренне перемещенным лицам и жертвам войны и содействия обеспечению мира, примирения и реабилитации;

14. *рекомендует* государствам-членам, региональным и субрегиональным организациям разрабатывать и осуществлять стратегии и программы в интересах молодежи и содействовать ее конструктивному участию, в том числе посредством составления специальных местных, национальных и региональных «дорожных карт» по вопросам молодежи, мира и безопасности с выделением для этого достаточного объема ресурсов в рамках коллективного процесса, в частности с привлечением молодежи и молодежных организаций, и продолжать этот процесс, в том числе с осуществлением мониторинга, проведением оценки и координацией усилий с молодежью;

15. *приветствует* усилия Комиссии по миростроительству, направленные на содействие осуществлению повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности и расширение участия Комиссии в оказании поддержки молодым участникам процесса миростроительства, а также на обеспечение включения в проводимые Комиссией обсуждения и консультации вопроса о способах конструктивного вовлечения молодежи в национальные, региональные и международные усилия по установлению и сохранению мира, подтверждая при этом свой принцип национальной ответственности и национального руководства при осуществлении деятельности в области миростроительства, и *призывает* Комиссию по миростроительству и далее содействовать выполнению молодежью важной роли в сфере миростроительства и обеспечению участия возглавляемых представителями молодежи организаций и учета их мнений в усилиях по планированию и стабилизации в процессе миростроительства и сохранения мира и сообразно обстоятельствам продолжать доводить свои замечания и рекомендации до сведения Совета Безопасности;

16. *призывает* государства-члены, региональные организации и систему Организации Объединенных Наций, включая миротворческие и специальные политические миссии, координировать и расширять свое участие в осуществлении резолюций [2250 \(2015\)](#) и [2419 \(2018\)](#) и настоящей резолюции, в том числе на основе всеохватного партнерства с молодежью, и обеспечивать наличие специализированного потенциала для осуществления деятельности по вопросам молодежи, мира и безопасности, и в этой связи *рекомендует* Канцелярии Помощника Генерального секретаря по делам молодежи возглавить работу по координации и согласованию деятельности по вопросам молодежи, мира и безопасности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций при одновременном отслеживании хода осуществления настоящей резолюции и резолюций [2250 \(2015\)](#) и [2419 \(2018\)](#);

17. *призывает* государства-члены рассмотреть возможность увеличения, сообразно обстоятельствам, объема финансирования деятельности по осуществлению повестки дня, касающейся молодежи, мира и безопасности, включая выделение доступных ресурсов для возглавляемых молодежью и занимающихся вопросами молодежи организаций;

18. *заявляет* о своем намерении и впредь приглашать — в соответствующих случаях — представителей гражданского общества, включая возглавляемые молодыми людьми организации, а также молодых участников процесса миростроительства, для предоставления Совету информации при рассмотрении вопросов, относящихся к конкретным странам и соответствующим тематическим областям, и проводить на местах в ходе проводимых Советом миссий интерактивные и представительные встречи с участием местной молодежи, возглавляемых молодыми людьми организаций и молодых участников процесса миростроительства;

19. *отмечает* роль Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и ее Канцелярии, а также усилия соответствующих структур Организации Объединенных Наций, докладчиков, специальных посланников, представителей Генерального секретаря и координаторов-резидентов в деле осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в увязке с изложенными в резолюции 2250 (2015) пятью основными факторами (участие, защита, предупреждение, возвращение и реинтеграция в общество и партнерство), в том числе путем обеспечения полного признания и поддержки важнейшей роли молодых людей в укреплении мира и безопасности, и *призывает* их и далее повышать уровень координации и взаимодействия в вопросах, касающихся роли и потребностей молодежи в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в том числе с региональными организациями;

20. *просит*, чтобы Генеральный секретарь и его специальные посланники учитывали мнения молодежи при проведении соответствующих обсуждений, касающихся поддержания мира и безопасности, миростроительства и сохранения мира, и содействовали полноценному, эффективному и конструктивному участию молодежи в процессе принятия решений на всех уровнях с особым акцентом на вовлечении в этот процесс молодых женщин, не проводя при этом никаких различий и не допуская никакой дискриминации;

21. *просит* Генерального секретаря предоставить всем миссиям по поддержанию мира и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций руководящие указания по осуществлению повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности и *настоятельно призывает* все миссии по поддержанию мира и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций разрабатывать и осуществлять отражающие конкретные условия стратегии по вопросам молодежи, мира и безопасности с учетом своих соответствующих мандатов;

22. *просит* Генерального секретаря разработать специальное руководство по защите молодых людей, в том числе тех, кто взаимодействует с Организацией Объединенных Наций в контексте мира и безопасности и в рамках новой общей повестки дня системы Организации Объединенных Наций по вопросам защиты;

23. *рекомендует* Генеральному секретарю и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций разработать внутренние механизмы в рамках системы Организации Объединенных Наций для расширения участия молодежи в работе Организации Объединенных Наций, а также активизировать их усилия по совершенствованию деятельности, направленной на укрепление

потенциала, и технического руководства и обеспечить учет повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в стратегических документах Организации Объединенных Наций и ее документах по планированию, аналитических материалах по конфликтам, рамочных программах, инициативах и руководящих инструментах на глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе путем назначения координаторов по вопросам молодежи, с опорой на имеющиеся людские ресурсы для осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в рамках их соответствующих мандатов;

24. *просит* Генерального секретаря включать информацию и соответствующие рекомендации по вопросам, относящимся к молодежи в условиях вооруженных конфликтов, в том числе о прогрессе, достигнутом в обеспечении участия молодежи в мирных процессах, в доклады и регулярные брифинги для Совета по отдельным темам и географическим районам, а также учитывать соответствующие дезагрегированные данные, касающиеся молодежи, в рамках существующих мандатов;

25. *просит* Генерального секретаря обеспечить в пределах имеющихся ресурсов наличие функциональных возможностей и экспертного ресурса для привлечения молодежи и молодежных организаций к работе в области миростроительства и сохранения мира на местном, национальном, региональном и международном уровнях, а также осуществление программной деятельности в интересах ускоренного осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности;

26. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности раз в два года для целей содействия отслеживанию прогресса доклад об осуществлении настоящей резолюции и резолюций [2250 \(2015\)](#) и [2419 \(2018\)](#);

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---